

DŽEVAD RADO, delegat

U Domu naroda Parlamenta Federacije BiH

**DOM NARODA
PARLAMENTA FEDERACIJE BIH**
n/r predsjedavajućeg

**PREDSTAVNIČKI DOM
PARLAMENTA FEDERACIJE**
n/r predsjedavajućeg

Bosna i Hercegovina
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
PARLAMENT FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE
PREDSTAVNIČKI - ZASTUPNIČKI DOM
SARAJEVO

PRIMLJENO:	23.09.2013.
Org. jed.	Broj prijeda

01-02-989/13

Bosna i Hercegovina
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
PARLAMENT FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE
DOM NARODA
SARAJEVO

PRIMLJENO:	23.09.2013.
Org. jed.	Broj prijeda

02-02-989/13

U prilogu dostavljam vam Prijedlog zakona o dopunama Zakona o raseljenim licima i povratnicima u Federaciji Bosne i Hercegovine i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije“ Broj: 15/05) na razmatranje i usvajanje po skraćenom postupku.

Sarajevo, 12.9.2013. godina

Delegat


Dževad Rado

DŽEVAD RAĐO, delegat

U Domu naroda Parlamenta Federacije BiH

**DOM NARODA
PARLAMENTA FEDERACIJE BIH**

n/r predsjedavajućeg

**PREDSTAVNIČKI DOM
PARLAMENTA FEDERACIJE**

n/r predsjedavajućeg

Bosna i Hercegovina
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
PARLAMENT FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE
PREDSTAVNIČKI + ZASTUPNIČKI DOM
S A R A J E V O

Vrijedno:	23.09.2013.		
Organizacioni jed.	Broj	Prilog	Vrijednost
01 - 02 -	389	/13	

Bosna i Hercegovina
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
PARLAMENT FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE
DOM NARODA
SARAJEVO

Vrijedno:	23.09.2013.		
Organizacioni jed.	Broj	Prilog	Vrijednost
02 - 02 -	389	/13	

Obavještavam Vas da podneseni Inicijativu za donošenje Zakona o dopuni Zakona o raseljenim licima i povratnicima u Federaciji Bosne i Hercegovine i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine , zavedenu pod brojem 01/02-02-989/13 od 12.9.2013 zamjenjujem sa Prijedlogom zakona o dopuni Zakona o raseljenim licima i povratnicima u Federaciji Bosne i Hercegovine i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine.

Sarajevo, 12.9.2013. godina

Delegat

Dževad Rado

Bosna i Hercegovina
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
PARLAMENT FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE
DOM NARODA
SARAJEVO

DŽEVAD RADO, delegat
u Domu naroda Parlamenta Federacije BiH

Primljeno:	12.09.2013		
Org. jed.	Broj	Priloga	Vrijednost
02 -	02 - 989	13	2x

DOM NARODA
PARLAMENTA FEDERACIJE BIH
n/r predsjedavajućem

PREDSTAVNIČKI DOM
PARLAMENTA FEDERACIJE BIH
n/r predsjedavajućem

PREDMET: Inicijativa

Bosna i Hercegovina
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
PARLAMENT FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE
PREDSTAVNIČKI - ZASTUPNIČKI DOM
S A R A J E V O

PRIMLJENO:	12.09.2013			
Organizaciona jedinica	Klasificirana grupa	Broj i godina	Vrijednost	Priloga
01 -	02 -	989	13	2x

U prilogu akta dostavljam Vam Inicijativu za donošenje Zakona o dopuni Zakona o raseljenim licima i povratnicima u Federaciji Bosne i Hercegovine i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 15/05) – sa obrazloženjem, na daljnju proceduru.

Sarajevo, 12.09.2013.g.

Delegat

Dževad Rado



PRIJEDLOG

ZAKON O DOPUNAMA ZAKONA O RASELJENIM LICIMA I
POVRATNICIMA U FEDERACIJI BOSNE I HERCEGOVINE I
IZBJEGLICAMA IZ BOSNE I HERCEGOVINE

Član 1.

U Zakonu o raseljenim licima i povratnicima u Federaciji Bosne i Hercegovine i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“ broj: 15/05) u članu 11. stav 1. iza tačke 8) dodaje se tačka 9) koja glasi:

„9) Izuzetno od tačke 1) ovog stava, raseljenim osobama se može omogućiti pravo na zamjensku stambenu jedinicu ukoliko se iz pravnih ili racionalnih razloga njegova prijeratna stambena jedinica na kojoj je imao vlasništvo ili stanarsko pravo ne može obnoviti, odnosno popraviti.

Pod zamjenskom stambenom jedinicom u smislu ovog zakona podrazumijeva se novoizgrađena stambena jedinica u objektu individualnog ili kolektivnog stanovanja u općini prijeratnog prebivališta raseljene osobe, na istoj ili drugoj adresi stanovanja.

Pravni i racionalni razlozi, uslovi, način, te druga pitanja u vezi sa ostvarivanjem prava na zamjensku stambenu jedinicu propisaće se kantonalnim zakonom koji uređuje prava raseljenih osoba.“

Član 2.

U članu 12. stavu 2. iza riječi „člana“, dodaju se riječi: „te drugih objekata koji su izgrađeni, rekonstruisani ili obnovljeni u svrhu privremenog smještaja raseljenih osoba (samački hoteli i sl.)“.

Član 3.

Iza člana 15. dodaje se član 15a. koji glasi:

„Član 15a.

Drugi objekti predviđeni za stanovanje (samački hoteli i sl.) u smislu ovog zakona su objekti namjenski izgrađeni ili rekonstruisani u svrhu smještaja raseljenih osoba, na način da im se osigura stambeni prostor minimalne površine od 8-10 m² po osobi.

Ispunjavanje uslova navedenih objekata u svrhu smještaja raseljenih osoba iz stava 1. ovog člana utvrđuje komisija koju imenuje kantonalni ministar nadležan za oblast raseljenih osoba.“

Član 4.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenim novinama Federacije BiH“.

O B R A Z L O Ž E N J E
Z A D O N O Š E N J E Z A K O N A O D O P U N A M A Z A K O N A O R A S E L J E N I M L I C I M A I
P O V R A T N I C I M A U F E D E R A C I J I B O S N E I H E R C E G O V I N E I I Z B J E G L I C A M A I Z
B O S N E I H E R C E G O V I N E

Obrazloženje člana 1.

Do sada se pomoć za stambeno zbrinjavanje raseljenih osoba, u skladu sa Zakonom o raseljenim licima i povratnicima u Federaciji Bosne i Hercegovine i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 15/2005), realizovala na osnovu člana 11. kojim je propisano da raseljena osoba ima pravo na pomoć u nužnom popravku vlastitih kuća ili stanova.

U praksi ovo pitanje je rješavano:

- kroz obnovu/sanaciju/adaptaciju/dogradnju/izgradnju individualnih stambenih jedinica,
- kroz obnovu/sanaciju/adaptaciju stanova u uništenim i oštećenim objektima kolektivnog stanovanja/zgradama,
- kroz dodjelu gradevinskog materijala za obnovu/sanaciju/adaptaciju/dogradnju/izgradnju stambenih jedinica,
- smještajem u neki od vidova alternativnog smještaja,

U navedenom zakonu nije predviđena mogućnost izgradnje stambenih jedinica u objektima individualnog ili kolektivnog stanovanja u svrhu rješavanja stambenog zbrinjavanja raseljenih osoba čiji se prijeratni objekti individualnog ili kolektivnog stanovanja, iz pravnih ili racionalnih razloga, ne mogu obnavljati (zamjenski stanovi).

S druge strane proces povratka raseljenih porodica na prijeratne adrese prebivališta sve je složeniji, s aspekta obnove prijeratnih stambenih jedinica, iz više razloga.

Najčešći razlozi su: infrastrukturni (pristupni putevi, elektro mreža, vodovodna mreža idr.), miniranost terena, uništeni objekti kolektivnog stanovanja koji se iz pravnih ili racionalnih razloga ne mogu obnoviti i sl.

Kada su u pitanju objekti kolektivnog stanovanja koji su uništeni i koji se iz pravnih i racionalnih razloga ne mogu obnoviti (najčešće zbog izmjene regulacionih planova na lokalitetima gdje su bile tzv. barake ili drugi objekti kolektivnog stanovanja) **ne postoji zakonski osnov da se, u svrhu stambenog zbrinjavanja raseljenih osoba,** umjesto istih, grade potpuno novi objekti individualnog ili kolektivnog stanovanja, kako na istim lokacijama, tako i na dislociranim prostorima unutar iste općine.

Jedini izuzetak, koji je utvrđen u Uputstvu o načinu i procedurama odabira korisnika projekata povratka i rekonstrukcije stambenih jedinica („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“broj: 48/06), predviđa relokaciju stambenih jedinica samo u slučajevima izgradnje istih za osobe sa posebnim potrebama.

Izgradnjom novih objekata individualnog ili kolektivnog stanovanja, kao zamjenskih stambenih jedinica, trajno bi se riješilo stambeno pitanje većeg broja raseljenih porodica, koje su prije rata imale stanove na različitim lokacijama i adresama.

Cijenimo da bi ovaj vid rješavanja stambenog pitanja raseljenih osoba, uz jasno propisivanje uslova koje odredena rasljena osoba mora ispuniti, načina ostvarivanja tog prava, definisanja raspolažanja sa imovinom ili stanarskim pravom nad prijeratnom stambenom jedinicom koja se ne može obnoviti (zemljište na kojoj je bila izgrađena)itd., bio racionalniji i kvalitetniji.

Stoga, Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo pokreće Inicijativu da se u što kraćem roku pristupi dopuni Zakona o raseljenim licima i povratnicima u Federaciji Bosne i Hercegovine i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 15/05) i to član 11. kojom bi se obezbjedile zakonske prepostavke za izgradnju ovakvih objekata kojim bi trajno riješili stambeno pitanje svih raseljenih porodica čije se prijeratne stambene jedinice iz pravnih ili racionalnih razloga ne mogu obnavljati.

Obrazloženje člana 2.

Članom 12. Zakona o raseljenim licima i povratnicima u Federaciji Bosne i Hercegovine i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine propisano je šta se smatra privremenim smještajem.

Privredni smještaj, prema navedenom zakonu, osigurava se u prihvatno-tranzitnim centrima, kolektivnim centrima, naseljima koja su izgrađena, rekonstruisana ili prilagođena potrebama smještaja raseljenih osoba, kao stanovima i kućama porodica koje prihvate ove porodice i raspoloživim stanovima.

Ovaj zakon, nadalje, definiše sve navedene vrste smještaja s tim da kod definicije "raspoloživi stanovi" daje upućujuću normu na način da se smještaj u iste vrši u skladu sa propisima iz oblasti stambenih odnosa.

U praksi je najčešći slučaj da se raseljene osobe privremeno smještaju u objekte koji su izgrađeni ili rekonstruisani u svrhu smještaja ovih kategorija (npr. bivši samački hoteli). Ova vrsta smještaja nije propisana zakonom, te iz tog razloga podnosimo inicijativu da se i ovaj vid privremenog smještaja propiše zakonom.

Jedna 16.

16.3.2005.
održuju i mjesечно dostavlja izvještaj Federalnom
ministarstvu.
Centralnu svjedociju o raseljenim licima i licima iz člana 5.
zakona za teritoriju Federacije vodi Federalno
ministarstvo na osnovu osnovnih svjedocija iz stava 1. ovog člana.
Takođe propis o vođenju centralne i osnovne svjedocije iz ovog
zakona donosi ministar.

СРЕДСТВА ЗА ФИНАНСИРАЊЕ ПОТРЕБА РАСЕЉЕНИХ ЛИЦА И ПОВРАТНИКА

Član 39.

Sredstva za finansiranje potreba raseljenih lica i lica iz člana 5. ovog zakona osiguravaju se iz:
 - Fonda za povratak koji sufinansira i Vlada Federacije;
 - budžeta Federacije;
 - budžeta kantona i opština;
 - finansijske pomoci zemalja koje su prihvatile izbjeglice iz Bosne i Hercegovine;
 - relevantnih međunarodnih organizacija;
 - donacija i kredita za ove svrhe, koje su obezbjedile međunarodne finansijske organizacije, domaći subjekti, donacija iz privatnog sektora;
 - drugih izvora.

Član 40.

Sredstva za finansiranje koriste se za ostvarivanje potreba i u skladu s ugovorom o povratak raseljenih lica i lica iz člana 5. ovog zakona u skladu sa ovim zakonom i propisima kantona.

КОНТРОЛА НАД СПРОВОЂЕЊЕМ ЗАКОНА

Član 41.

Kontrolu nad спровођењем ovog zakona i propisa donesениh za spровођење vrše Federalno ministarstvo i kantonalni lici, svako u okviru svoje nadležnosti.

КАЗНЕНЕ ОДРЕДБЕ

Član 42.

Ponosnom kaznom u iznosu od 500,00 KM do 2.000,00 KM kazniti će se, ovim zakonom, prekršaj odgovorno lice u nadležnom organu uprave i radnik uprave ako:
 - prizna ili oduzme status raseljenog lica i povratnika u suprotnu s условima ovog zakona (čl. od 4. do 7.);
 - omogući privremeni smještaj raseljenom lici i lici iz člana 5. ovog zakona u skladu sa članom 11. ovog zakona; ne omogućava slободan i dobrovoljan povratak raseljenih lica i lica iz člana 5. ovog zakona (član 21.);
 - ne dostavi podatke o popisu i svjedocijama raseljenih lica i lica iz člana 5. ovog zakona; učini ili propuni radniku zbog kojeg je povrijeđena neka od ostalih prava raseljenih lica i lica iz člana 5. ovog zakona koja im pripada u skladu sa ovim zakonom; daže netачne podatke ili lažne izjave ili u slučaju ako preusmjeri pomoć u nemjeseće svrhe iz člana 33. ovog zakona.

ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Član 43.

Legitimacije i rješenja kojima se dokazuje status raseljenog lica i uverenja o priznatom statusu lica iz člana 5. ovog zakona na teritoriji Federacije, важiće dok se ne utvrdi drugačije.

Član 44.

Kantoni će ukladiti svoje propise sa ovim zakonom u roku od dana od dana stupaњa na snagu ovog zakona.

Član 45.

Nam stupaњa na snagu ovog zakona, na teritoriji Federacije, postaje prijeđena Zakona o raseljenim licima - proganjima i povratnicima - povratnicima u Federaciji Bosne i Hercegovine "Službeni novine Federacije BiH", br. 19/00, 56/01, 27/02, 18/03 i

Član 46.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Federacije BiH".

Predsjedavač
Doma naroda
Parlamenta Federacije BiH
Slobko Matić, s.r.

Predsjedavač
Predstavničkog doma
Parlamenta Federacije BiH
Muhamed Ibrahimović, s.r.

Na osnovu člana IV.B.7. a)(IV) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, donosim

UKAZ

О ПРОГЛАШЕЊУ ЗАКОНА О РАСЕЉЕНИМ ЛИЦИМА И ПОВРАТНИЦИМА У ФЕДЕРАЦИЈИ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ И ИЗБЈЕГЛИЦАМА ИЗ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Proglašava se Zakon o raseljenim licima i povratnicima u Federaciji Bosne i Hercegovine i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine koji je donio Parlament Federacije BiH na sjednici Predstavničkog doma od 6. januara 2005. godine i na sjednici Doma naroda od 25. januara 2005. godine

Broj 01-78/05
4. marta 2005. godine
Sarajevo

Predsjednik
Niko Lozančić, s.r.

ZAKON

О РАСЕЉЕНИМ ЛИЦИМА И ПОВРАТНИЦИМА У ФЕДЕРАЦИЈИ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ И ИЗБЈЕГЛИЦАМА ИЗ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

I - OSNOVNE ODREDBE

Član 1.

Ovim zakonom uredjuju se: osnovna prava i obaveze raseljenih lica i povratnika, sticanje i prestanak statusa, njihov povratak u prebivalište iz kojih su raseljeni (u daljem tekstu: prebivalište), način vodenja evidencija o tim licima, osiguravanje sredstava za povratak i ostvarenje drugih prava, kao i druga pitanja u vezi sa pravima i obavezama ovih lica na teritoriji Federacije Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Federacija).

Član 2.

Pitanja u vezi sa raseljenim licima, povratnicima u Federaciji i izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine uredjuju se u skladu sa Zakonom o izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine i raseljenim licima u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", br. 23/99, 21/03 i 33/03), ovim Zakonom i propisima kantona.

Član 3.

Nadležni organi Federacije, kantona i općina obavezni su da, u skladu sa Ustavom Federacije Bosne i Hercegovine, ustavom kantona, ovim zakonom, drugim propisima i dokumentima, podstiču povratak i stvaraju političke, ekonomski i društvene uvjetne koji doprinose dobrotoljnom, sigurnom i održivom povratak raseljenih lica Bosne i Hercegovine i izbjeglica iz Bosne i Hercegovine.

II - PRIZNAVANJE I PRESTANAK STATUSA РАСЕЉЕНОГ ЛИЦА И ПОВРАТНИКА У ФЕДЕРАЦИЈИ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Član 4.

Raseljeno lice, u smislu ovog Zakona, jeste državljanin Bosne i Hercegovine koji je nakon 30. aprila 1991. godine raseljen na teritoriji Federacije usled sukoba, progona, izopravdanog straha od progona ili povreda ljudskih prava na teritoriji Bosne i Hercegovine, a ne postoje uvjeti za siguran i dostojanstven povratak u svoje prebivalište, niti se dobrotoljno odlučilo na izbor novog mesta življaja.

Član 5.

Povratnik je izbjeglica iz Bosne i Hercegovine ili raseljeno lice koje je nadležnom organu izrazilo volju za povratak u ranije prebivalište i koje je u procesu tog povrata, kao i izbjeglica iz Bosne i Hercegovine i raseljeno lice koje se vratilo u svoje ranije prebivalište.

Povratnici to prestaju biti istekom roka od šest mjeseci, računajući od dana kada su se ponovo nastanili u svoje ranije prebivalište - adresu prebivališta.

Povratnikom, u smislu ovog Zakona, ne smatra se lice koje se nastanilo u drugo mjesto prebivališta unutar Bosne i Hercegovine.

Član 6.

Izbjeglica iz Bosne i Hercegovine, u smislu ovog zakona, jeste državljanin Bosne i Hercegovine koji se nalazi izvan Bosne i Hercegovine, a koji je zbog sukoba prognao sa svog prebivališta ili je napustio svoje prebivalište u Bosni i Hercegovini i izbjegao u inozemstvo nakon 30. aprila 1991. godine, bojeći se opravdano da će biti proganjeno zbog svoje rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti nekoj socijalnoj grupi ili svojih političkih mišljenja i koji nije u mogućnosti da se sigurno i dostojanstveno vrati na svoje ranije prebivalište, niti je dobrovoljno odlučio da se trajno nastani izvan Bosne i Hercegovine.

Status raseljenog lica priznaje se izbjeglici iz Bosne i Hercegovine koja se vratila u Bosnu i Hercegovinu i koja nije u mogućnosti da se sigurno i dostojanstveno vrati u svoje ranije prebivalište, niti je odlučila da se trajno nastani na drugom mjestu u Bosni i Hercegovini.

Član 7.

O priznavanju i prestanku statusa raseljenog lica, u smislu ovog Zakona, kao i priznavanju njegovih prava i obaveza, odlučuje nadležni organ uprave kantona određen kantonalnim propisom.

Protiv rješenja iz stava 1. ovog člana može se izjaviti žalba Federalnom ministarstvu raseljenih lica i izbjeglica (u daljem tekstu: Federalno ministarstvo) u roku od 15 dana od dana prijema rješenja.

Protiv rješenja iz stava 2. ovog člana može se pokrenuti upravni spor.

O pravima i obavezama raseljenog lica i povratnika, koje su određene propisom kantona, odlučuje nadležan organ određen propisom kantona.

Član 8.

Status raseljenog lica priznaje se od dana kada je raseljeno lice ili povratnik podnio zahtjev za priznavanje tog statusa.

Licu kojem je priznat status raseljenog lica izdaje se legitimacija raseljenog lica. Na licni zahtjev povratnika nadležna služba izdaje uvjerenje o statusu povratnika.

Propis o obrascu legitimacije iz stava 2. ovog člana donosi federalni ministar nadležan za poslove raseljenih lica i izbjeglica (u daljem tekstu: ministar).

Član 9.

Status raseljenog lica neće se priznati licu koje je pravomoćnom odlukom osuđeno za krivično djelo protiv čovječnosti i međunarodnog prava od Međunarodnog krivičnog tribunala za bivšu Jugoslaviju ili Suda Bosne i Hercegovine, a takvom licu status raseljenog lica ponovo će biti priznat nakon cijelokupnog izdržavanja kazne.

Član 10.

Status raseljenog lica prestaje:

- 1) dobrovoljnim povratkom u ranije prebivalište;
- 2) odbijanjem povrata u ranije prebivalište, iako je dobrovoljni povratak u ranije mjesto prebivališta moguć, siguran i dostojanstven i kada ne postoje uvjerljivi razlozi koji proizilaze iz ranijeg proganja ili uvjerljivi humanitarni razlozi;
- 3) kada se raseljeno lice dobrovoljno odlučilo stalno nastaniti u drugom mjestu na teritoriji Federacije;
- 4) kada je raseljeno lice dobrovoljno raspolažalo svojom prijeratnom imovinom u ranijem mjestu prebivališta (prodaja, zamjena, izdavanje pod zakup);

- 5) kada raseljeno lice raspolaže svojom imovinom boravišta (kupovina ili izgradnja kuće, stanu);
- 6) kada je raseljeno lice iskoristilo pomoć nužnu opravku vlastite kuće, stanu u mjestu boravišta;
- 7) u slučaju smrti.

III - PRAVA I OBAVEZE RASELJENIH LICA I POVRATNIKA

Član 11.

Licima kojima je priznat status raseljenog lica i povratnici privremeno se osiguravaju sljedeća prava:

- 1) pomoć u nužnoj opravci vlastitih kuća ili stanova;
- 2) pomoć u korištenju kredita ili donacija za obnovu poslova u pogledu stvaranja prihoda za sebe i porodicu;
- 3) privremeni smještaj;
- 4) neophodna istražna;
- 5) socijalna adaptacija i psihološka podrška;
- 6) zdravstvena zaštita;
- 7) obrazovanje djece i omladine;
- 8) podmirivanje drugih nužnih životnih potreba.

Povratnik ne gubi pravo na pomoć u održivom poslovu u nužnoj opravci vlastitog stana ili kuće i nakon prestanka rješenja.

Kantoni, u skladu sa materijalnim mogućnostima, u skladu s stava 1. ovog člana mogu utvrditi i druga prava.

Član 12.

Privremenim smještajem, u smislu čl. 11. stav 1. ovog zakona, smatra se osiguranje prostora za stanovanje u skladu s čl. 4. i 5. ovog zakona sa članovima njihove porodice, određujući prema broju i dobi ovih lica.

Privremeni smještaj osigurava se u: prihvatno-tranzitnim centrima, kolektivnim centrima, naseljima koja su u toku rekonstruisana ili adaptirana za potrebe smještaja lica izbjeglica ovog člana, kao i stanovima i kućama porodica koje pristaju licu i raspoloživim stanovima.

Takav smještaj neće biti dodijeljen ukoliko ta lica imaju raspolaganje dovoljno sredstava, uključujući primanje sredstava dovoljna za potrebe njihovog smještaja.

Nadležni organ kantona - općine utvrdit će najmanje sredstava iz stava 3. ovog člana za raspolažanje, koji će u iznosu sredstava utvrđenom u skladu sa Zakonom o privremenoj napuštenosti stanovima ("Službene novine Federacije BiH", br. 11/98, 38/98, 12/99, 18/99, 27/99, 56/01, 15/02 i 24/03) i Zakonom o prestanku primjene ZAKON O PRIVREMENOJ NAPUŠTENINI NEKRETNINAMA U SVOJINI ("Službene novine Federacije BiH", br. 11/98, 29/98, 43/99, 37/01, 56/01, 15/02 i 24/03).

Ukoliko su raseljeno lice i povratnik regulirali smještaj u skladu sa Zakonom o prestanku primjene Zakona o napuštenosti stanovima i Zakonom o prestanku primjene Zakona o privremenoj napuštenosti nekretninama u svojini gradan, odobrenje nadležnog organa, a od njih je zatraženo da se u smještaju u kojem se trenutno nalaze, imaju pravo na odgovarajući smještaj u skladu sa ovim zakonom na način uviđetim utvrđenim kantonalnim propisima iz oblasti stanovanja.

Ova odredba primjenjuje se na lica iz stava 1. ovog člana, se utvrdi da su korisnici kuće ili stana bez odobrenja nadležnog organa, a ne mogu se vratiti u svoje ranije prebivalište, nadležni organ provjerava po službenoj dužnosti.

Član 13.

Prihvatno-tranzitni centar je zatvoreni prostor koji se od jedne ili više prostorija funkcionalno povezanih.

U prihvatno-tranzitnom centru moraju se osigurati prostor namijenjen za: kuhinju sa trpezarijom, pranje veša, kupi sanitarske čvorove, prostor za dnevni boravak i spaone.

Najmanji kapacitet prihvatno-tranzitnog centra je za 40 osoba, sa minimalnom površinom od 5m² po osobi.

Prihvatno-tranzitni centar koristi se za smještaj lica iz stava 5. ovog zakona do osiguranja drugog smještaja, a najviše 90 dana prihvata.

16.3.2005.

Član 14.

Kolektivnim centrom smatra se zatvoren prostor raznih lica, koji se koristi u slučaju izuzetne potrebe za privremeni smještaj lica iz čl. 4. i 5. ovog zakona do osiguranja drugog smještaja.
Prostor koji se koristi kao kolektivni centar mora zadovoljavati uvjet da ima jednu ili više prostorija koje su funkcionalno povezane na način kojim se osigurava odvijanje neophodnih funkcija ishrane, spavanja, održavanja higijene i boravka.
Najmanji kapacitet kolektivnog centra je smještaj za 40 lica, sa minimalnom površinom od 5m² po osobi.

Član 15.

Naseljem koje je namjenski izgrađeno, rekonstruisano ili obnovljeno u svrhu smještaja lica iz čl. 4. i 5. ovog zakona smatra se veći broj stambenih i drugih objekata izgrađenih ili rekonstruisanih na ograničenom prostoru u kojima se osigurava smještaj od minimalno 6-8m² stambene površine po osobi.
U naselju iz stava 1. ovog člana moraju se osigurati uvjeti za funkciju ishrane, spavanja, održavanja higijene i uvjeta u vezi sa boravkom ovih lica.

Član 16.

Raspoloživim stanovima, u smislu ovog Zakona, smatraju se lice, kojima se osigurava stambeni prostor minimalne površine 8-10m² koji se mogu koristiti za privremeni smještaj lica iz čl. 4. i 5. ovog zakona, na način i pod uvjetima utvrđenim u federalnim propisima iz oblasti stambenih odnosa.

Član 17.

Izuzetno, a u cilju osiguranja potrebnih minimalnih uvjeta smještaj lica iz čl. 4. i 5. ovog zakona, Vlada Federacije Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Vlada Federacije), uz suglasnost vlade kantona, utvrđuje odredene objekte na području lica, kojima su od federalnog značaja za privremeni smještaj lica.

Član 18.

Pravo na neophodnu ishranu, socijalnu adaptaciju i duško podršku, zdravstvenu zaštitu, obrazovanje djece i mladića i podmirenje drugih nužnih životnih potreba osigurava lica iz čl. 4. i 5. ovog zakona, u skladu sa ovim zakonom, federalnim propisima i drugim propisima iz oblasti socijalne

Član 19.

Obim prava iz čl. 11. tač. od 3. do 8. ovog zakona određuje se na osnovu činjenice da li je lice iz čl. 4. i 5. ovog zakona raseljeno ili ne, da li je korisnik penzije ili socijalne pomoći, da li je ostvarljeno lice ili ostvaruje prihod po drugom osnovu.
Ako nekoliko lice iz stava 1. ovog člana ne ostvaruje prava uvedena u stavu 1. ovog člana, ta prava ostvaruju se u skladu sa propisima kantona.

Član 20.

Raseljena lica i povratnici dužni su prijaviti svaku okolnost koja utiče na obim ili prestanak prava iz člana 11. ovog zakona u skladu s poslovom organu kantona u roku od 15 dana od dana nastanka te okolnosti.

Okolnosti iz stava 1. ovog člana nadležni organ provjerava u dužnoj dužnosti.

POVRATAK RASELJENIH LICA I IZBJEGLICA IZ BOSNE I HERCEGOVINE NA TERITORIJU FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE

Član 21.

Lica iz čl. 4., 5. i 6. ovog zakona imaju pravo da se slobodno vrati u svoja prebivališta ili u druga mjeseta koja su izabrali da se u njima nastane, bez rizika od uznemiravanja, zastrašivanja, progona ili diskriminacije na osnovu spola, nasilja na osnovu spola, uznemiravanja i seksualnog uznemiravanja na osnovu spola.

Povratnici iz stava 1. ovog člana, bez obzira na koji način su izabrali, dužni su se prijaviti nadležnoj općinskoj službi radi uvestiranja.

Pri stvaranju uvjeta za povratak lica iz stava 1. ovog člana, nadležni organi Federacije, kantona i općine preduzimat će

potrebne mјere kao što su: osiguranje slobode kretanja, poštovanje ljudskih prava i osnovnih sloboda, povećanje sigurnosti boravka u mjestu povratak, povrat imovine njihovim vlasnicima, popravak i gradnja kuća i stanova, stvaranje uvjeta za održiv povratak i drugih uvjeta koji utiču na siguran i dostojanstven povratak raseljenih lica i izbjeglica i dr.

Član 22.

U cilju osiguranja jednoobrazne i uskladene realizacije ciljeva utvrđenih Aneksom VII Općeg okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine, aktivnosti iz člana 21. stav 3. ovog zakona koordiniraju se unutar Komisije za izbjeglice i raseljena lica Bosne i Hercegovine.

Status i nadležnost Komisije za izbjeglice i raseljena lica ureden je Zakonom o izbjeglicama iz Bosne i Hercegovine i raseljenim licima u Bosni i Hercegovini.

Član 23.

U cilju stvaranja potrebnih uvjeta za povratak lica iz čl. 4., 5. i 6. ovog zakona, nadležni organi Federacije, u saradnji sa Ministarstvom za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice), donose planove povrata i repatrijacije ovih lica za teritoriju Federacije i područje kantona.

Član 24.

Vlada Federacije donosi osnove za izradu planova povrata iz člana 25. ovog zakona na prijedlog Federalnog ministarstva.

Član 25.

Plan iz člana 23. ovog zakona za teritoriju Federacije donosi Vlada Federacije, a za područje kantona vlada kantona.

Član 26.

U cilju stvaranja uvjeta za povratak raseljenih lica i izbjeglica iz Bosne i Hercegovine, nadležni organi Federacije i kantona daju potrebne informacije ovim licima, a posebno o uvjetima za povratak i u tom smislu sadarju se Ministarstvom za ljudska prava i izbjeglice, UNHCR-om i drugim nadležnim međunarodnim organizacijama, ostvaruju međuentitetsku saradnju, međusobnu saradnju, kao i saradnju sa drugim organima i organizacijama.

Član 27.

Opći kriteriji za utvrđivanje potencijalnih korisnika prava pomoći u rekonstrukciji stambenih jedinica su:

1. da je izbjeglica iz Bosne i Hercegovine, raseljeno lice u Bosni i Hercegovini, ili povratnik;
2. da je iskazao namjeru za povratak;
3. da je utvrđen status vlasništva ili stanarsko pravo nad stambenom jedinicom koja je predmet rekonstrukcije;
4. da je na dan 30.04.1991. godine imao prebivalište u stambenoj jedinici koja je predmet rekonstrukcije;
5. da se stambena jedinica koja je predmet rekonstrukcije smatra neuvjetnom za stanovanje, u skladu sa odgovarajućim standardima o minimumu stambenih uvjeta;
6. da on i članovi njegovog domaćinstva od 1991. godine nemaju na teritoriju Bosne i Hercegovine drugu stambenu jedinicu koja se smatra uvjetnom za stanovanje, u skladu sa odgovarajućim standardima o minimumu stambenih uvjeta;
7. da nije primio pomoći u rekonstrukciji dovoljnu da zadowolji odgovarajuće standarde o minimumu stambenih uvjeta.

Federalno ministarstvo će zajedno sa Ministarstvom za ljudska prava i izbjeglice i vladama Republike Srpske i Brčko Districta Bosne i Hercegovine usaglasiti, unutar Komisije za izbjeglice i raseljena lica Bosne i Hercegovine, posebne kriterije za odabir prioritetenih korisnika i dobivanje pomoći za rekonstrukciju i povratak, kao i posebne standarde i postupke kojima se osigura poštovanje općih i posebnih kriterija, puna transparentnost procesa i pristup informacijama od korisnika.

Federalno ministarstvo će svojim podzakonskim aktima osigurati primjenu posebnih kriterija, standara i procedura iz prethodnog stava.

Član 28.

Odluka o odabiru korisnika, sastavljena u skladu sa članom 27. ovog zakona, zajedno sa kriterijima na osnovu kojih su izabrani, objavljuje se u dnevnim novinama i putem općinskih oglasnih ploča, kako u općinama u kojima boravi raseljeno lice tako i općinama planiranog povratka, poštujući zaštitu podataka odabranog korisnika pomoći.

Član 29.

U roku od 15 dana po podnošenju žalbi u skladu sa članom 28. ovog zakona, Federalno ministarstvo provest će postupak provjere zasnovan na podacima koji su sadržani u žalbama i objaviti svoje zaključke u skladu sa važećim zakonskim propisima.

Nakon provedenog postupka provjere, Federalno ministarstvo o svojim zaključcima u pisanoj formi obaveštava podnositelje žalbi.

Član 30.

Federalno ministarstvo zaključuje pojedinačne tripartitne sporazume sa svakim korisnikom koji sadrže lične podatke, kao i količinu i vrstu pomoći, a u skladu sa uputstvom koje će donijeti ministar u roku od 15 dana nakon stupanja na snagu ovog Zakona.

Korisnik potpisuje tripartitni sporazum zajedno sa licem koje je Federalno ministarstvo ovlastilo za potpisivanje sporazuma u ime Federalnog ministarstva, te ovlaštenim predstavnikom kantona - općine gdje će biti dostavljena pomoć. Svaki potpisnik dobija primjerak sporazuma a isti primjerak upućuje se i Komisiji za izbjeglice i raseljena lica Bosne i Hercegovine.

Član 31.

Federalno ministarstvo, u skladu sa postupcima određenim Zakonom o obligacionim odnosima Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 2/92, 13/93 i 13/94), u skladu sa zakonskim pravima koja proističu iz ugovora, raskida sve ugovore sa dobavljačima koji prekrše važeće tenderske procedure, ili koji ne provedu projekte pomoći kako je to utvrđeno ugovorom.

Član 32.

Korisnici imaju pravo da podnesu žalbu Federalnom ministarstvu ukoliko smatraju da dobavljač, sa kojim je Federalno ministarstvo skloplio ugovor za provedbu projekta pomoći, ne ispunjava svoje obaveze ili na neadekvatan način ispunjava svoje obaveze previdene ugovorom.

Ministar formira komisiju koja će ispitati navode o neizvršavanju ili neodgovarajućem izvršavanju u provedbi projekata pomoći.

Federalno ministarstvo usvaja pravilnik o radu kojim se regulira rad komisije, uključujući i poslovnik i sastav komisije. Spomenuta komisija, po pravilu, odražavat će ravnopravnu zastupljenost spolova.

Ministar poduzima odgovarajuće korektivne mјere zasnovane na nalazima Komisije.

Član 33.

Korisnici koji dobiju pomoć na osnovu netačnih podataka ili lažnih izjava, ili ako pomoć preusmjerene u nenamijenjene svrhe, Federalnom ministarstvu dat će nadoknadu u iznosu pogrešno upotrijebljene ili pogrešno dodijeljene pomoći, ili će vratiti svu pomoć koju su dobili putem Federalnog ministarstva.

Član 34.

Podatke o svim ugovorima, kao i kopije svih ugovora i potvrde o isporuci vodi Federalno ministarstvo i isti će biti dostupni javnosti u skladu sa Zakonom o slobodi pristupa informacijama u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 32/01).

Član 35.

Federalno ministarstvo osigurava transparentnost svakog odobrenog projekta putem svog knjigovodstva i računovodstva.

Svaki projekt ima jasne budžetske stavke i uključuje sve informacije koje su posebno navedene u uputstvu ili uputstvima kojima se uređuje projekt, a koje izdaje Federalno ministarstvo.

Federalno ministarstvo obavezno je da Kabinetu za izbjeglice i raseljena lica Bosne i Hercegovine napretku ostvarenom u provedbi projekata svakih 60 dana od dana stupanja na snagu ovog Zakona.

Član 36.

Bliži propis o organizaciji povratka raseljenih lica iz člana 5. u smislu ovog zakona, o postupku povratka i pitanjima u vezi sa povratkom ovih lica donosi ministar u roku od 60 dana od dana stupanja na snagu ovog Zakona.

V - NADLEŽNOSTI ORGANA U OSTVARIVANJU PRAVA RASELJENIH LICA I POVRATNIKA

Član 37.

U cilju ostvarivanja prava i stvaranja uvjeta za povratak raseljenih lica i lica iz člana 5. ovog zakona na teritoriju Federacije, Vlada Federacije, Federalno ministarstvo i drugi organi kantona, u koordinaciji sa Ministarstvom za izbjeglice i izbjeglice, poduzimaju odgovarajuće mјere, a naročito:

1. Vlada Federacije:

- donosi plan povratka i repatrijacije raseljenih lica i izbjeglica iz Bosne i Hercegovine, najmanje jednu godišnje;
- donosi plan za obnovu, izgradnju objekata i smještaj raseljenih lica i povratnika u skladu sa federalnog značaja;
- donosi osnove za izradu planova iz člana 5. ovog zakona;
- utvrđuje bilans potrebnih sredstava kada su sredstva kantona nisu dovoljna, a sve u cilju ostvarivanja uvjeta za povratak i ostvarivanje prava raseljenih lica iz člana 5. ovog zakona;
- predlaže članove u Komisiju za izbjeglice i raseljena lica Bosne i Hercegovine.

2. Ministarstvo:

- izrađuje prijedlog godišnjeg plana za povratak i repatrijaciju iz tačke 1. ovog člana;
- priprema osnove za izradu planova iz člana 5. ovog zakona;
- prati realizaciju kantonalnih planova za povratak i repatrijaciju;
- podršće i pomaže u realizaciji kantonalnih planova za povratak i repatrijacije;
- planira i provodi plan izgradnje objekata, rekonstrukcije i obnovu naselja za smještaj raseljenih lica i lica iz člana 5. ovog zakona;
- priprema bilans potrebnih sredstava iz tačke 1. ovog člana;
- saraduje sa nadležnim organima kantona i općina, a u skladu sa članom 5. ovog zakona i u skladu sa Ustavom Federacije Bosne i Hercegovine, organizuje međuentitetsku saradnju i saradnju sa UNHCR-om i drugim medunarodnim organizacijama i drugim institucijama i organizacijama;
- vodi centralnu evidenciju o raseljenim licima iz člana 5. ovog zakona na osnovu izvještaja kantona;
- vodi druge poslove u vezi sa ostvarivanjem prava raseljenih lica i lica iz člana 5. ovog zakona, u skladu sa Ustavom Federacije Bosne i Hercegovine, ovim članom i drugim propisima.

3. Kanton:

- donosi plan za povratak i repatrijaciju na području tog kantona;
- planira i provodi izgradnju objekata, rekonstrukciju i obnovu naselja za smještaj raseljenih lica i lica iz člana 5. ovog zakona koji su od kantonalnog značaja;
- priprema i donosi bilans potrebnih sredstava za obnovu kantona radi stvaranja uvjeta za povratak i ostvarivanje prava raseljenih lica i lica iz člana 5. ovog Zakona;
- utvrđuje nosioca aktivnosti i izvore sredstava za ostvarivanje prava raseljenih lica i lica iz člana 5. ovog zakona na području tog kantona;
- organizira smještaj i rad prihvatno-tranzitnih i kolektivnih centara;
- popisuje i vodi osnovnu evidenciju o raseljenim licima iz člana 5. ovog zakona na svom području i dostavlja izvještaj Federalnom ministarstvu;

Stjedanje
da Komisija
govine obavlja
svaka tri mjeseca

čljenih lica
i povratak
si ministar u ro
kona.

UVRANJU PR

uvjeta za povratak
akona na temelju
istarstvo i nezadovoljstvo
om za ljudska prava
a narodno

e raseljenih lica
najmanje jedan
jekata i nečelnika
koji
iz člana 25.

i kada su
e u cilju stvaranja
va raseljenih lica
lice i raseljenih lica

za povratak
iz člana 25.

ra za
tonalni

za, rekonstrukciju
lica i lica
iz tačke

za i općinu
i sa UNHCR-om
i drugim

licima i
itaja kantona
arivanjem
kona, u
vine, ovim

na početku
rekonstrukcije
ica i lica
značaju
zava za
ak i ostv
rog Zakona
Istava po
lica iz 25.

no-tranzit
seljenim lica
rom, podnes
stva.

prisnje
i lica
značaju
zava za
ak i ostv
rog Zakona
Istava po
lica iz 25.

lje netačne podatke ili lažne izjave ili ako preusmjeri
pomoć u nenamijenjene svrhe iz člana 33. ovog zakona.

6.3.2005.

SLUŽBENE NOVINE FEDERACIJE BiH

Broj 15 – Stranica 1133

X - PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 43.

Legitimacije i rješenja kojima se dokazuje status raseljenog lica i uvjerenja o priznatom statusu lica iz člana 5. ovog zakona, izdata na teritoriji Federacije, važiti će dok se ne utvrdi drugačije.

Član 44.

Kantoni će uskladiti svoje propise sa ovim zakonom u roku od 90 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Član 45.

Danom stupanja na snagu ovog zakona na teritoriji Federacije prestaje primjena Zakona o raseljenim licima - prognanicima i izbjeglicama - povratnicima u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 19/00, 56/01, 27/02, 18/03 i 42/04).

Član 46.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljenja u "Službenim novinama Federacije BiH".

Predsjedavajući
Doma naroda
Parlamenta Federacije BiH
Slavko Matić, s.r.

Predsjedavajući
Predstavničkog doma
Parlamenta Federacije BiH
Muhammed Ibrahimović, s.r.

ZASTUPNIČKI DOM PARLAMENTA FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE

178

Na temelju člana 25. i 42. Zakona o unutarnjim poslovima Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 42/02), Zastupnički dom Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine je na sjednici održanoj 9. ožujka 2005. godine, donio

ODLUKU

O IMENOVANJU ČLANA NEOVISNOG ODBORA ZA SELEKCIJU I NADZOR

I

Za člana Neovisnog odbora za selekciju i nadzor iz reda predstavnika Federalnog ministarstva unutarnjih poslova, imenuje se IVO ŠAKO.

II

Odluka će se objaviti u "Službenim novinama Federacije BiH".

ZD broj 01/f-02-66/05
9. ožujka 2005. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Zastupničkog doma
Parlamenta Federacije BiH
Muhammed Ibrahimović, v. r.

Na osnovu člana 25. i 42. Zakona o unutrašnjim poslovima Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 42/02), Predstavnički dom Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine je na sjednici održanoj 9. marta 2005. godine, donio

ODLUKU

O IMENOVANJU ČLANA NEZAVISNOG ODBORA ZA SELEKCIJU I NADZOR

I

Za člana Nезависног odbora za selekciju i nadzor iz reda predstavnika Federalnog ministarstva unutrašnjih poslova, imenuje se IVO ŠAKO.